

**Рабочая сессия по гендерной статистике ЕЭК ООН
(Женева, Швейцария, 26-28 апреля 2010 г.)**

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА СЕССИИ*

Начало рабочей сессии в 09:30
в понедельник, 26 апреля 2010 г.
в зале V, Palais des Nations, Женева,

I. Вопросы повестки сессии

1. Приветственные выступления, утверждение повестки сессии и выбор председателя и секретаря сессии.
2. Гендерные различия в экономической безопасности:
 - (a) Гендерный разрыв в оплате труда;
 - (b) Иные вопросы, касающиеся гендерных различий в экономической безопасности.
3. Гендерный анализ вопросов переписи: предыдущий опыт проведения переписи и планирование нового раунда переписи в 2010 г.
4. Новые вопросы гендерной статистики:
 - (a) Обследования использования времени;
 - (b) Новые инструменты визуализации и распространения гендерной статистики;
 - (c) Измерение насилия в отношении женщин;
 - (d) Охрана окружающей среды и изменение климата в гендерной перспективе.
5. Дальнейшая деятельность.
6. Информационная сессия.
7. Утверждение отчета
8. Закрытие сессии.

*Документы заседания имеются на вебсайте: <http://www.unecce.org/stats/documents/2010.04.gender.htm>.
Просим делегатов иметь при себе копии документов, поскольку не предусмотрено распространение бумажных копий документов на заседании.

* Documents for the meeting may be downloaded from the following website:
<http://www.unecce.org/stats/documents/2010.04.gender.htm> Delegates are kindly asked to bring their own copies of documents with them, as no paper copies will be made available in the meeting room.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ СЕССИИ

1. В рабочей сессии могут принять участие представители всех стран-членов Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН). Представители других стран-членов ООН, специализированные агентства ООН, другие межправительственные и неправительственные организации, имеющие статус консультанта Экономического и Социального Совета ООН (ECOSOC), также могут участвовать в сессии в качестве консультантов в соответствии с мандатом ЕЭК ООН (E/ECE/778/Rev.3, параграф. 11, 12 и 13). Все делегаты подлежат аккредитации компетентными органами власти в их стране или международной организацией.

2. Все документы заседания будут размещены на вебсайте:

<http://www.unece.org/stats/documents/2010.04.gender.htm>

3. После завершения заседания 29 и 30 апреля 2010 г. состоится суб-региональный семинар “Измерение насилия в отношении женщин”. Более подробная информация об этом семинаре размещена на сайте: <http://www.unece.org/stats/documents/2010.04.vaw.htm>

Вопрос 1. Приветственные выступления, утверждение повестки заседания и выбор председателя и секретаря сессии

4. Предполагается, что повестка дня будет утверждена, а также выбраны председатель и секретарь заседания.

Вопрос 2. Сессия I. Гендерные различия в экономической безопасности

5. В условиях глобального финансового кризиса возросла необходимость получения обновленной статистики для измерения влияния кризиса на экономику, бизнес и индивидов. Кризис по-разному затронул различные группы и сферы, что подчеркивает значение сбора дезагрегированной информации и всестороннего ее анализа. На данной сессии будет обсуждаться наличие информации о различных вопросах, касающихся экономической безопасности и расширения прав и возможностей женщин. На сессии будут также рассмотрены методы анализа данных, способы информирования разработчиков политики, а также стратегии повышения экономической стабильности.

(a) Гендерный разрыв в оплате труда

6. На заседании будут обсуждаться различные методы измерения гендерного разрыва в оплате труда и соответствующие вопросы.

(b) Иные вопросы, касающиеся гендерных различий в экономической безопасности

7. На данной сессии будут рассмотрены дополнительные вопросы, касающиеся экономической безопасности, как например, женское предпринимательство, гендерная

статистика в период экономического спада, феминизация «плохих» (неквалифицированных, низкооплачиваемых) видов работы, распределение дохода внутри домохозяйства и т.д..

Вопрос 3. Сессия II. Гендерный анализ основных вопросов переписи: предыдущий опыт проведения раундов переписи и планирование раунда в 2010 г..

8. Переписи населения и жилого фонда способствуют укреплению комплексного гендерного подхода (гендерный мейнстриминг) в национальной статистической системе. Участники сессии обменяются опытом в гендерном анализе данных переписи, а также информацией о достигнутых положительных результатах и проблемах в этой сфере, для того чтобы подготовить предложения по гендерному анализу основных вопросов переписи.

Вопрос 4. Сессия III. Новые вопросы гендерной статистики

9. Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин является многосторонней международной целью, выходящей за рамки индикаторов образования, занятости и принятия решений, используемых в рамках реализации Целей развития тысячелетия. На данной сессии будут рассмотрены различные аспекты новых направлений гендерной статистики, начиная от использования новой технологии для решения гендерных проблем, связанных с изменением климата.

(a) Обследования использования времени

10. В обследованиях использования времени осуществляется сбор данных о распределении времени между различными видами деятельности в течение дня, на основе которой создается полная картина повседневной жизни индивидов. Обследования использования времени в гендерной статистике представляют собой эффективный источник информации о различных моделях распределения времени, имеющих отношение к гендерным вопросам. Эти данные важны для оценки роли и условий жизни женщин и мужчин в семье и их участия в социальной жизни. В данной части сессии участники обменяются опытом проведения обследований использования времени и представят основные полученные результаты.

(b) Новые инструменты для визуализации и распространения данных

11. Гендерная статистика предоставляет информацию о различиях между женщинами и мужчинами. Однако, такую статистику, не имея инструментов визуализации и распространения, как правило, сложно использовать и интерпретировать. В данной части сессии участникам будет предоставлена возможность обменяться опытом о методах распространения данных, проблемах и достижениях в этой области.

(c) Измерение насилия в отношении женщин (VAW)

12. Для понимания специфики проблемы насилия в отношении женщин и разработки соответствующей политики, законодательства и услуг для женщин, подвергшихся насилию, требуются точные и сопоставительные данные. На данной суб-сессии будет изучаться текущая

работа, касающаяся измерения насилия в отношении женщин, а также обеспечен обмен информацией между участниками заседания о соответствующей работе в их организациях.

(d) Охрана окружающей среды и изменение климата в гендерном измерении

13. Охрана окружающей среды и изменение климата становятся все более важными вопросами, обсуждаемыми на глобальном и национальном уровнях. На данной сессии, посвященной относительно новой области статистики, участники обмениваются опытом о том, каким образом гендерные различия учитываются при производстве и использовании статистики охраны окружающей среды.

Вопрос 5. Дальнейшая работа

14. На заседании будет обсуждаться возможность организации сессии по гендерной статистике, а также ее программы.

Вопрос 6. Информационная сессия

- (a) База данных ЕЭК ООН по гендерной статистике – последние данные и комментарии по вопроснику (анкете) по гендерным вопросам для 2010 г..
- (b) “Разработка гендерной статистики – практический инструмент” – работа по завершению пособия и ее представление на утверждение Конференцией Европейских статистиков (КЕС)
- (c) Координационная группа по гендерной статистике - ход выполнения работы.

Вопрос 7. Утверждение отчета

15. Представление краткого отчета с заключениями и принятыми решениями для утверждения до закрытия заседания.

Вопрос 8. Закрытие заседания.
